



**TOP END WOMEN'S
LEGAL SERVICE INC.**

FREE LEGAL ADVICE FOR WOMEN
Advice | Information | Referral | Advocacy

家庭暴力限制令 (DVOs)

如果有人对您施加暴力、威胁或虐待，您可以申请家庭暴力限制令（Domestic Violence Order, **DVO**）来保护自己。

何为家庭暴力限制令？

家庭暴力限制令是法院出具的限制令，用以保护您、您的家人和/或您的财产免受家庭暴力侵害。

何为家庭暴力？

在北领地（**NT**），根据家庭暴力限制令法律，家庭暴力的定义为：

- *造成伤害的行为*，例如人身攻击或性侵犯；
- *损坏财产*，包括对动物造成伤害或致死；
- *恐吓*，包括致使您担心会对您、您的家人和/或您的财产实施暴力行为；
- *骚扰*，包括当面或通过电话、电子邮件和社交媒体等技术进行的定期和不希望发生的联系；
- *跟踪*，包括在至少两（2）次故意跟踪、盯看或靠近您的情况下，意图对您造成伤害或致使您害怕受到伤害；
- *经济虐待*，例如隐藏或控制钱财；或
- 企图或威胁实施上述任何暴力行为。

谁能申请家庭暴力限制令？

以下人士可以申请家庭暴力限制令：

- 与被告存在家庭关系的成年人或年轻人（15-18岁）；
- 代表其他与被告存在家庭关系的成年人或儿童行事的任何成年人；或
- 警官。

何为家庭关系？

根据家庭暴力限制令法律，家庭关系包括：

- 亲密伴侣，包括任何已婚或曾经已婚、存在同居、订婚、约会或性伴侣关系的人；
- 家庭亲属，例如父母、继父母、兄弟姐妹、堂/表兄弟姐妹和姻亲；
- 根据土著传统或当代社会习俗定义的亲属；
- 共同生活或曾经共同生活过的人士，包括室友；和
- 处于看护关系中的人，无论有偿或无偿。

关键术语：

- **申请人**：申请家庭暴力限制令的人士
- **违反**：违反或不遵守家庭暴力限制令的命令（规则）
- **法院**：当地法院
- **被告**：申请人试图阻止或防止其行为的人士
- **临时家庭暴力限制令**：短期的家庭暴力限制令
- **受保护人**：家庭暴力限制令的保护对象

家庭暴力限制令如何保护我？

家庭暴力限制令是一种禁令——旨在防止和惩罚不希望发生的行为。

根据您的情况，家庭暴力限制令可以包括不同类型的命令，用以阻止家庭暴力。法院为保护受保护人，可以作出任何必要的命令，但家庭暴力限制令通常为以下三（3）种类型：

- *完全不接触*——限制被告与受保护人进行任何接触
- *非醉酒*——限制被告在醉酒时与受保护人进行任何接触
- *非暴力*——限制被告在未来对受保护人实施任何家庭暴力

家庭暴力限制令还可以包括有关房屋租赁的命令，其中包括更改租赁协议，以便某一个人搬出同居房屋。

家庭暴力限制令的标准时间限度为12个月，但可以延长或缩短。

家庭暴力限制令主要特点：

- 免费申请
- 全国范围内均受认可——在澳大利亚各州和领地都可以强制执行
- 可包含不止一（1）名受保护人
- 一经签发，枪支执照、持枪许可证或枪支注册证书将自动吊销（如签发的是临时家庭暴力限制令，该类执照、许可证或注册证书予以暂扣）
- 违反家庭暴力限制令属于刑事犯罪行为，可处以罚款或最高两（2）年监禁

家庭暴力限制令（DVO）和人身暴力限制令（PVRO）有何区别？

如果您正在遭受暴力，而您与实施暴力者不存在家庭关系，您可以申请人身暴力限制令（Personal Violence Restraining Order, PVRO）来保护自己。

尽管人身暴力限制令与家庭暴力限制令的操作方式非常相似，但两者仍然存在重要区别：

- 家庭暴力限制令可以有多名受保护人，但人身暴力限制令只能有一（1）名受保护人。
- 申请家庭暴力限制令，通过法院起诉；但申请人身暴力限制令，则需要参加调解。
- 只有成年人（18岁以上）可以申请人身暴力限制令。

我要如何才能获得家庭暴力限制令？

步骤1：您是否身处直接危险之中？

如果您、您的子女和/或您的财产因被告而处于直接危险之中，您应立即拨打000联系北领地警方。

北领地警方可以出具临时家庭暴力限制令，以便在紧急情况下或在无法获取法院签发的家庭暴力限制令（例如周末）的时候，确保个人安全。

如果您并未身处紧急危险之中，您本人、您以外的其他人或您的律师可以向法院申请家庭暴力限制令。

欲申请家庭暴力限制令，您必须填写书面申请，文件名为“家庭暴力限制令申请表”，可亲自前往法院登记处索取或登陆法院网站 www.localcourt.nt.gov.au 进行下载。

步骤2：送达

警察或法院（通过传票送达员或法院法警）将向被告送达（送交）一份家庭暴力限制令申请表副本，其中包含首次庭审的日期和地址。

步骤3：庭审

首次庭审称为“提审”。在提审时，法院将对家庭暴力限制令是否送达进行确认，并听取被告是否同意家庭暴力限制令。

如果被告未出席提审，法院可以在其缺席的情况下签发家庭暴力限制令或休庭并将此事押后（延期）再审。

结果

如果被告同意家庭暴力限制令的条件，法院可以作出最终家庭暴力限制令。

承诺

- 被告可以向法院就其未来对受保护人的行为作出保证，取代家庭暴力限制令；此举称为“承诺”。
- 如果被告不遵守承诺，申请人可以重新申请家庭暴力限制令。被告可能被判以藐视法庭（可处以罚款或监禁）。

如果各方不能达成协议

- 家庭暴力限制令事宜将继续进行案件管理调查（CMI），并于日后举行听证会。
- 与此同时，法院将决定是否有必要签发临时家庭暴力限制令，对受保护人实行保护。
- 在听证会上，法院将就为何不应该签发家庭暴力限制令听取各方（或其律师）列举证据。若要签发家庭暴力限制令，法院必须有合理理由相信受保护人害怕被告实施家庭暴力。
- 随后，法院将决定是否在听证会后立即签发家庭暴力限制令，或日后通过书面理由作出决定。

我已申获家庭暴力限制令，但被告违反该限制令——我该怎么做？

违反家庭暴力限制令属于刑事犯罪行为；违反者可处以罚款或最高两年（2）年监禁。

如有任何违令行为，均应向北领地警方报告，此外，您应就您的家庭暴力限制令寻求法律建议，确认所申请的限制令符合您的情况。

我已申获家庭暴力限制令，但不适合我的情况——我能否更改限制令？

如果您已申获家庭暴力限制令，但您想更改限制令（“变更家庭暴力限制令”）或完全取消家庭暴力限制令（“撤销家庭暴力限制令”），您必须向法院提出申请。请事先寻求法律建议，再向法院申请更改您的家庭暴力限制令。

请务必记住，只有法院才能更改家庭暴力限制令。即便您和被告均同意更改或取消家庭暴力限制令，您也必须向法院提出申请，以便此等更改或取消具有法律约束力。如果您的家庭暴力限制令是警方签发的，警方必须也同意所提议的变更。

我要如何才能保障自身安全？

无论您当前是否在申请或是已申获家庭暴力限制令，您都应该事先做好计划，万一被告进一步实施家庭暴力，您需要采取何种措施保护自己、您的家人和您的财产安全。

如需帮助制定安全保障计划，您可以联系1800RESPECT，或向家庭暴力和性暴力支援服务机构寻求帮助。

如需法律建议或帮助，欢迎联系北端女性法律服务（Top End Women's Legal Service, TEWLS）进行免费预约。

Ph: 1800 234 441 (freecall) or (08) 8982 3000 | E: admin@tewls.org.au

W: www.tewls.org.au | A: 17 Lindsay Street, Darwin NT 0800



**TOP END WOMEN'S
LEGAL SERVICE INC.**
FREE LEGAL ADVICE FOR WOMEN
Advice | Information | Referral | Advocacy



Proudly supported by
**NORTHERN
TERRITORY
GOVERNMENT**